WO 2005/096134 PCT/SE2005/000462

16

## CLAIMS

- 1. A terminal for navigating documents, comprising browser means, pointer means arranged to be controlled by a terminal user, a small-size display, and display means arranged to display a portion of a large-size document on the small-size display, the area of the complete large-size document being larger than the area of the small-size display, characterized in that the terminal comprises control means arranged to form a miniature copy of the complete large-size document browsed by the browser means, and that the display means are arranged to display the miniature copy on the small-size display in the form of a miniature field.
- in that the display means are arranged to display the miniature copy in such a way that the ratio between the width and height of the miniature copy is equal to the ratio between the width and height of the display the ratio between the width and height of the complete large-size document.
  - 3. A terminal according to claim 1 or 2, characterized in that the pointer means are arranged to point at any position in the miniature field, that the control means are arranged to register the position pointed by the pointer means, and that the display means are arranged to display on the small-size display an area in the large-size document corresponding to the position pointed by the pointer means.
- 4. A terminal according to any of the previous 30 claims, characterized in that the miniature field is movable on the small-size display.

25

35

5. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the display means are arranged to display the miniature field on the small-size display with different transparency levels.

WO 2005/096134 PCT/SE2005/000462

17

6. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the size of the miniature field is adjustable.

- 7. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the miniature field is scrollable.
- 8. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the control means are arranged to position a displayed position field in the miniature field in such a way that the position of the position field in the miniature copy corresponds to the position of the displayed portion of the large-size document in said large-size document.

10

15

35

- 9. A terminal according to claim 8, characterized in that the display means are arranged to display the position field in such a way that the ratio between the width and height of the position field is equal to the ratio between the width and height of the displayed portion of the large-size document
- 20 10. A terminal according to claim 8 or 9,
  characterized in that the control means are arranged to
  move the position field to any other position in the
  miniature copy by means of the pointer means, that the
  control means are arranged to register the new position
  25 of the position field, and that the display means are arranged to display on the small-size display the portion
  of the large-size document corresponding to the new
  position of the position field.
- 11. A terminal according to any of the claims 8-10,
  30 characterized in that the display means are arranged to
  display the position field on the small-size display with
  different transparency levels.
  - 12. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the small-size display is a touch screen.

WO 2005/096134 PCT/SE2005/000462

18

- 13. A terminal according to any of the previous claims, characterized in that the terminal is a telecommunication device.
  - 14. A terminal according to claim 13,
- 5 characterized in that the browser means are arranged to browse web pages on Internet.